

**CHÚA NHẬT XXII MÙA THƯỜNG NIÊN - 31 Tháng 8 Năm 2025**  
**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS**



**Thánh Lễ**

**Ngày thường:** 6:30 sáng  
6:30 chiều

**Thứ Bảy:** 6:30 sáng  
6g chiều

**Chúa Nhật:** Sáng 7g, 9g, 11g  
Chiều: 1g  
(English Mass)

**Giải Tội**

**Thứ Ba:** Sáng sau lễ, lúc 7g  
Chiều trước lễ, lúc 6g

**Thứ Bảy:** 4:30 - 5:30 chiều

(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng  
với các cha)

**Rửa Tội**

Chúa Nhật đầu tháng sau  
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người  
đỡ đầu cần học lớp Rửa Tội vào  
tối thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại  
văn phòng giáo xứ.

**Chầu Mình Thánh Chúa**

2:00 chiều Chúa Nhật đến  
6:00 sáng Thứ Bảy

**Văn Phòng Giáo Xứ**

10610 Kingspoint Rd.

Houston, TX 77075

**Điện Thoại:** 713-941-0521

**Fax:** (713)941-2464

**Text/SMS:** (832)308-0533

**Email:** ctttdvnhou@gmail.com

**Web:** vietnammartyrs.org

**Linh mục Chánh xứ:** Giuse Trần John Khả (832-525-6472)

**Linh mục Phó xứ:** Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)

**Phó Tế:** Giuse Nguyễn Phẩm, Martinô Tăng Tú Victor,  
Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



**CHÚA NHẬT XXII MÙA THƯỜNG NIÊN**

*“Hễ ai nhắc mình lên, sẽ phải hạ xuống,  
và ai hạ mình xuống, sẽ được nhắc lên”.*

**Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng**

**Business Manager:** Dawn Mortus

**Parish Secretary:** Sơ Hoàng Trang Diễm, OP.

**Parish Operational Manager:** Francis Vũ Hóa

**Receptionist:** Vũ Huyền, Lê Vy

**Maintenance:** Hoàng Thạch, Hoàng Phước,

Trần Tuyết, Đào Nguyễn

**Bulletin Editor & Pastoral Assistance:** Deacon Anthony Tú Nguyễn

**Giờ Làm Việc:**

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9g sáng - 5g chiều

Thứ Bảy: 9g-12g sáng

Chúa Nhật: 9g-12g sáng

Every one who exalts himself  
will be humbled,  
and he who humbles himself  
will be exalted.

## LỊCH PHỤNG VỤ

**31 Tháng 8 - 6 Tháng 9, 2025**

**Chúa Nhật XXII Mùa Thường Niên**

**Bài Đọc I:** Hc 3, 19-21. 30-31

*“Con hãy hạ mình, thì con sẽ được đẹp lòng Chúa”.*

**Bài Đọc II:** Dt 12, 18-19. 22-24a

*“Anh em tiến đến núi Sion và thành trì của Thiên Chúa hằng sống”.*

**Phúc Âm:** Lc 14, 1. 7-14

*“Hễ ai nhắc mình lên, sẽ phải hạ xuống, và ai hạ mình xuống, sẽ được nhắc lên”.*

**Thứ Hai Tuần XXII Mùa TN - 1/9/25**

**Bài Đọc 1:** 1 Tx 4,13-18

**Tin Mừng:** Lc 4,16-30

**Thứ Ba Tuần XXII Mùa TN - 2/9/25**

**Bài Đọc 1:** 1 Tx 5,1-6.9-11

**Tin Mừng:** Lc 4,31-37

**Thứ Tư Tuần XXII Mùa TN - 3/9/25**

**Thánh Grêgôriô Cả, Giáo hoàng, Tiến sĩ Hội thánh.  
Lễ nhớ. (Tr)**

**Bài Đọc 1:** Cl 1,1-8

**Tin Mừng:** Lc 4,38-44

**Thứ Năm Tuần XXII Mùa TN - 4/9/25**

**Bài Đọc 1:** Cl 1,9-14

**Tin Mừng:** Lc 5,1-11

**Thứ Sáu Tuần XXII Mùa TN - 5/9/25**

**Thánh Têrêsa Calcutta, Nữ tu.**

**Bài Đọc 1:** Is 58, 6-11 (hay 1 Ga 4,7-16)

**Tin Mừng:** Mt 25, 31-46

**Thứ Bảy Tuần XXII Mùa TN - 6/9/25**

**Bài Đọc 1:** Cl 1,21-23

**Tin Mừng:** Lc 6,1-5

## TIỀN THU TRONG TUẦN

|           |          |                      |
|-----------|----------|----------------------|
| 8/24/2025 | \$16,905 | quyên trong thánh lễ |
|           | \$897    | quyên từ các em      |
|           | \$110.75 | quyên trên mạng      |

## Phép lạ Thánh Thể tại Rome, Ý (Thế kỷ thứ VI-VII)



Phép lạ Thánh Thể này, thánh tích vẫn còn được lưu giữ tại tu viện Benedictine ở Andechs, Nước Đức, diễn ra tại Rome vào năm 595 trong một Thánh Lễ do Đức Thánh Giáo Hoàng Grêgôriô Cả chủ sự. Vào lúc rước lễ, một phụ nữ quý tộc La Mã bắt đầu cười vì bà nghi ngờ về sự hiện diện thực sự của Chúa Kitô trong Bánh và Rượu đã được thánh hiến. Đức Giáo hoàng, bối rối trước sự hoài nghi của bà, đã quyết định không cho bà rước lễ, và đột nhiên Bánh biến thành Thịt và Máu.

Một trong những tác phẩm quan trọng nhất đề cập đến phép lạ Thánh Thể này, xảy ra tại Rome vào năm 595, là cuốn Vita Beati Gregorii Papae, do Phó tế Phaolô viết vào năm 787. Vào thời đó, theo thông lệ, chính giáo dân đã làm bánh chuẩn bị cho Thánh Lễ. Đức Thánh Giáo hoàng Grêgôriô Cả là người chứng kiến trực tiếp phép lạ này. Một ngày Chúa Nhật, trong khi cử hành Thánh Lễ tại một nhà thờ cổ dành riêng biệt kính Thánh Phêrô, Đức Giáo Hoàng đang phân phát Mình Thánh Chúa và nhìn thấy trong số các tín hữu đang xếp hàng, một trong những người phụ nữ đã chuẩn bị bánh cho Thánh Lễ để Truyền Phép, và bà ấy đang cười lớn tiếng. Bối rối, Đức Giáo Hoàng đã chặn bà lại và yêu cầu bà giải thích hành vi của mình. Bà ấy đã tự bào chữa bằng cách nói rằng bà không thể tin rằng bánh mà bà đã tự tay làm ra lại có thể trở thành Mình và Máu Chúa Kitô lúc Truyền Phép trong Thánh Lễ. Thánh Giáo Hoàng Gregory đã từ chối cho bà rước lễ và bắt đầu cầu xin Chúa soi sáng cho bà ấy. Vừa cầu nguyện xong, ngài thấy rằng chính phần bánh mà người phụ nữ chuẩn bị đã trở thành Thịt và Máu. Người phụ nữ ăn năn, quỳ gối trên đất và bắt đầu khóc. Cho đến ngày nay, một phần thánh tích của phép lạ được lưu giữ tại Andechs, nước Đức, trong tu viện Benedictine địa phương.

## The Eucharistic Miracle of Rome, Italy Sixth – Seventh Century

This Eucharistic miracle, the relic of which is still preserved at the Benedictine monastery in Andechs. Germany, took place in Rome in 595 during a Eucharistic celebration at which Pope St. Gregory the Great was presiding. At the moment of receiving Holy Communion, a Roman noblewoman began to laugh because she had doubts about the Real Presence of Christ in the consecrated Bread and Wine. The Pope, troubled by her disbelief, decided not to give her Communion, and suddenly the Bread turned into Flesh and Blood.

Among the most important works in which this Eucharistic miracle, which occurred in Rome in 595, is mentioned, is the Vita Beati Gregorii



Pape, written by Deacon Paul in 787. It was customary in those times to have the Communion bread prepared by the parishioners themselves. Pope St. Gregory the Great was a direct eyewitness to this prodigy. One Sunday, while celebrating Mass in an ancient church dedicated to

St. Peter, the Pope was distributing Communion and saw among the faithful in line, one of the women who had prepared the bread for the Consecration, and she was laughing out loud. Troubled, the Pope stopped her and asked her to explain her behavior. She excused herself by saying that she could not believe that the bread she had made with her very own hands could become the Body and Blood of Christ during the Consecration. St. Gregory denied her Communion and began to beg God to enlighten her. Having just finished praying, he saw that the very part of the bread prepared by the woman had become Flesh and Blood. The woman repented, knelt on the ground, and began to weep. To this day, part of the relic of the miracle is housed in Andechs, Germany, in the local Benedictine monastery.



### Lời Kinh cầu nguyện với Thánh Tâm Chúa do Đức Giáo Hoàng Leo XIV

*Lạy Chúa, giờ đây con chạy đến với Thánh Tâm  
hiền dịu của Ngài, với Đấng có những lời khiến tim  
con bừng cháy, đến với Đấng tuôn đổ lòng trắc ẩn trên  
những người bé nhỏ và khó nghèo, trên những ai đau  
khô và mọi nỗi khốn cùng của nhân loại.  
Con ước ao được hiểu biết Chúa hơn, được chiêm ngắm  
Chúa trong Tin Mừng, được ở bên Chúa và học nơi  
Chúa, và học từ tình thương mà Chúa để chính mình  
được chạm đến mọi hình thức khó nghèo.  
Chúa đã tỏ cho chúng con tình yêu của Chúa Cha khi  
yêu thương chúng con vô hạn bằng Trái Tim thần linh  
và nhân loại của Chúa.  
Xin bạn cho tất cả chúng con ơn được gặp gỡ Chúa.  
Xin biến đổi, uốn nắn và canh tân những kế hoạch của  
chúng con, để trong mọi hoàn cảnh: từ lời cầu nguyện,  
đến công việc, trong các cuộc gặp gỡ và nơi sinh hoạt  
hàng ngày, chúng con chỉ tìm kiếm một mình Chúa.  
Từ cuộc gặp gỡ ấy, xin sai chúng con đi thực hiện sứ  
mạng, một sứ mạng của lòng trắc ẩn dành cho thế giới,  
nơi mà chính Chúa là nguồn mạch tuôn trào  
mọi niềm ủi an. Amen.*

### Ý Lễ Chúa Nhật XXI Mùa Thường Niên

1. Tạ ơn và cầu cho con cái
2. Linh hồn Phêrô Nguyễn Văn Tứ
3. Linh hồn Cōsma và Anna, Gioan Baotixita và Anna
4. Các Linh hồn Catarina, Đaminh, tiên nhân
5. Các Linh hồn Maria và Đaminh
6. Linh hồn Gioan Baotixita Trần Anh Hùng
7. Bình an cho gia đình
8. Tạ ơn gia đình bình an
9. Chữa lành và bình an gia đình
10. Các linh hồn và xin như ý
11. Các linh hồn
12. Tạ ơn
13. Giỗ 3 năm Linh hồn Maria
14. Linh hồn Vicente
15. Giỗ Linh hồn Phêrô
16. Các Linh hồn Micae, Phaolô và Giuse
17. Các Linh hồn Anphongso, Maria, Đaminh và các Linh  
hồn
18. Các Linh hồn Đaminhmaria, Gioan Baotixita, Catarina  
và Maria
19. Các Linh hồn Đaminh, Blasio và chữa lành
20. Linh hồn Giuse
21. Linh hồn Antôn
22. Linh hồn Anphongso Nguyễn
23. Linh hồn Maria Mạnh và Phạm E.
24. Linh hồn Anna, Antôn, tạ ơn và chữa lành . . .
25. Linh hồn Cha Giuse Vũ Thành
26. Linh hồn Giuse, Vicente, Anna
27. Linh hồn Maria và các Linh hồn
28. Linh hồn Maria Hoàng Thị Tinh
29. Bình an cho các con cháu
30. Linh hồn Giuse và Phêrô
31. Linh hồn Phaolô Nguyễn Hữu Hạng
32. Tạ ơn và xin thi cử tốt đẹp
33. Tạ ơn và cầu cho ông bà tổ tiên
34. Linh hồn Giuse
35. Linh hồn các tiên nhân
36. Linh hồn Phanxicô và Maria
37. Linh hồn Dominico Randy
38. Xin ơn chữa lành và sanh nở bình an
39. Linh hồn Giuse và Maria
40. Xin chữa lành và bình an
41. Linh hồn Giuse Mai Ngọc Vân
42. Linh hồn Giuse Trường
43. Linh hồn Maria Bùi Thị Lệ Thoa
44. Linh hồn Huỳnh Thế
45. Linh hồn Phaolô Micae giỗ
46. Tạ ơn Chúa cầu bình an
47. Ôn chữa lành
48. Linh hồn Maria Phêrô Giuse
49. Linh hồn Maria 13 năm
50. Linh hồn Phêrô 11 năm
51. Linh hồn Maria Giuse Gioan Baotixita
52. Linh hồn Maria Vóc 5 năm
53. Linh hồn Giuse Dũng Tiên
54. Linh hồn Maria Vương Thuý
55. Linh hồn Maria Phan thị Tiên
56. Linh hồn Antôn
57. Linh hồn Phêrô Đào Tín
58. Linh hồn Maria Phêrô
59. Linh hồn Gioan Baotixita



MAY GOD BLESS YOUR  
NEW SCHOOL YEAR  
ABUNDANTLY!



## THÔNG BÁO

All highschool young adults are invited to participate in the ***Come and See*** event at our parish, Vietnamese Martyrs Catholic Church on **Saturday October 18 from 9a-12 pm.**

At the ***Come and See*** event you will have an opportunity to meet and talk with seminarians, religious sisters, priests to help you discern for the spiritual life for young adults who are serious about the mission God is calling you. *Join us on this journey to discover your unique calling!*

Giáo xứ mời gọi các bạn trẻ hiện đang học trường trung học được đến tham dự ngày ***"Come and See"*** tại giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào **Thứ Bảy, ngày 18 tháng 10, từ 9g sáng đến 12g trưa.** Ngày ***"Come and See"*** sẽ giúp các bạn trẻ có cơ hội gặp gỡ và trò chuyện với các chủng sinh, các nữ tu dòng, các linh mục để được giúp các em phân định đời sống thiêng liêng với sứ mệnh mà Chúa đang kêu gọi. *Hãy cùng chúng tôi trên hành trình tìm kiếm ơn gọi!*



## THÔNG BÁO

Giáo xứ theo thông lệ sẽ có buổi đọc kinh cho các linh hồn khắc tên trong vườn cầu nguyện, đặt biệt cho các linh hồn mới qua đời vào các Chúa Nhật cuối tháng lúc 3 giờ chiều.

Xin kính mời quý gia đình tang quyến cùng đến đọc kinh cầu nguyện cho các linh hồn.  
Chúa Nhật ngày 31 tháng 8 năm 2025, chúng ta sẽ cầu nguyện cho các linh hồn,

**Gioan Baotixita Trần Văn Huyền**  
**Đaminh Nguyễn Văn Thành**  
**Linh mục Giuse Vũ Thành**  
**Linh mục Phêrô Nguyễn Hữu Thắng**

## THÔNG BÁO

**Trường Việt Ngữ & Giáo Lý Anê Lê thị Thành** hiện đang ghi danh học sinh cho Niên Khóa 2025-26 sau các lễ ngày Chúa Nhật trong tháng 8.  
**(Xin lưu ý: TUẦN CUỐI ĐỀ GHI DANH)**  
Ngày Khai Giảng cho Niên Khóa 2025-26 sẽ vào **Thứ Bảy ngày 6 tháng 9, 2025 và Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025.** Xin kính mời quý phụ huynh đến để ghi danh các lớp học cho con em.

## THÔNG BÁO

**Lớp Dự Bị Hôn Nhân** sẽ khai giảng vào **Chúa Nhật ngày 21 Tháng 9, 2025** và sẽ học liên tục 5 tuần cho đến **Chúa Nhật ngày 19 Tháng 10, 2025.**  
Giờ học từ 12:30 đến 3:30 chiều.  
Xin ghi danh ở văn phòng.

## THÔNG BÁO

**Lớp Kinh Thánh** cho người lớn sẽ khai giảng vào **Thứ Sáu ngày 5 Tháng 9, 2025.**  
Lớp học vào các tối thứ Sáu lúc 7:15pm.  
Xin kính mời quý ông bà và anh chị em.



## Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân  
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài  
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng  
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ  
UV Phụng Vụ: Ô. Huỳnh Thanh Bình  
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,  
B. Đỗ Phạm Lena  
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,  
Ô. Nguyễn H. Huyền  
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,  
Cô Bích Ngọc Nguyễn  
UV Giới Trẻ: A. Hào Vũ  
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

## Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến  
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc  
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng  
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh  
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,  
Tạ Văn Minh,  
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên  
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,  
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Chính  
Các Thành Viên:

Lê Bá Câu, Trần Hồng Linh, Nguyễn  
Văn Liệu, Lương Văn Minh, Đinh Thọ,  
Kim Ngọc Hương, Nguyễn Văn Trình,  
Nguyễn Tâm, Hoàng Xuân Trường,  
Trần Vương, Trần Thị Nga, Đỗ Thanh  
Phong, Bùi Văn Sơn

**Ban Trật Tự** Ô Vũ Duy Chính,  
Ô Bùi Văn Tĩnh, Ô Nguyễn Văn Quý,  
Ô Thân Vĩnh Xứng, Ô Nguyễn Hữu Phước,  
Ô Hồ Thông, Ô Nguyễn Văn Tĩnh

## Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,  
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn Xuân,  
B. Dawn Mortus

## Trường Anê Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

## Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

### Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể  
3g - 4:15 Việt Ngữ  
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

### Chiều Chúa Nhật:

2:15 - 4:45 Thêm Sức 5g - English Mass

## Giới Trẻ-LIFETEEN

Christine Mai 832-340-0723

## Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo  
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm  
Huynh Đoàn Đa Minh  
Đoàn Tông Đồ Fatima  
Hội Thánh Phêrô Phaolô  
Hội Legiô Mariae  
Phong Trào Cursillo  
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa  
Phong Trào Thánh Linh  
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể  
Trưởng Ban thánh Nhạc  
Ca Đoàn Thánh Giuse  
Ca Đoàn Dũng Lạc  
Ca Đoàn Anrê Phú Yên  
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời  
Ca Đoàn Thánh Gia  
Ca Đoàn Encounter  
Ca Đoàn Thánh Linh  
Thừa Tác Viên Thánh Thể  
Phòng Thánh & Phụng Vật  
Ban Nghi Lễ  
Ban Giúp Lễ  
Ban Trật Tự  
Giáo Lý Tân Tòng  
GL Người Lớn & Rửa Tội Nhi Đồng

B. Lena Lan 832-858-5422  
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694  
Ô. Việt Lâm 832-449-2132  
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962  
Ô. Đại 832-860-1587  
Ô. Thanh Trần 713-820-8199  
B. Lan Trần 713-291-3514  
B. Eliz. Hoa 713-459-5171  
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539  
A. Hào Vũ 832-462-3579  
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131  
Nguyễn Tuấn 401-256-8624  
Phan Anh 281-772-2049  
Hiệp Phạm 713-498-3417  
Nguyễn Đức 281-546-6771  
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466  
Vương Hùng 612-220-2246  
B. Xuân 713-972-2514  
Ô. Quý Trần 281-857-5869  
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612  
Ô. Tạ Thường 832-577-1922  
Liên Anh 832-766-0920  
Ô. Chinh Ng. 832-230-9878  
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634  
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



## KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.  
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.  
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.

## Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.
- Từ 4 đến 6 giờ chiều thứ Tư - Giờ Chầu Thánh Thể của nhóm Đạo Binh Hòn Nhỏ.



## Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật XXIII Thường Niên

### Bài Đọc I: Kn 9, 13-18

*“Ai có thể suy tưởng được sự Thiên Chúa muốn”.*

Bài trích sách Khôn Ngoan.

Ai trong loài người có thể biết được ý định của Thiên Chúa? Hay ai có thể suy tưởng được sự Thiên Chúa muốn? Vì những ý tưởng của loài hay chết thì mập mờ, và những dự định của chúng tôi đều không chắc chắn. Vì xác hay hư nát làm cho linh hồn ra nặng nề, và nhà bụi đất làm cho lý trí hay lo lắng nhiều điều ra nặng nề. Chúng tôi ước lượng cách khó khăn các việc dưới đất, và khó nhọc tìm thấy những sự trước mắt. Còn những sự trên trời, nào ai khám phá ra được? Ai hiểu thấu Thánh ý của Chúa, nếu Chúa không ban sự khôn ngoan, và không sai Thánh Thần Chúa từ trời cao xuống. Như thế, mọi đường lối những kẻ ở dưới đất được sửa lại ngay thẳng, và loài người học biết những sự đẹp lòng Chúa.

Vì, lạy Chúa, những ai sống đẹp lòng Chúa từ ban đầu, thì được ơn cứu độ nhờ sự khôn ngoan. Đó là lời Chúa.

### Đáp Ca: Tv 89, 3-4. 5-6. 12-13. 14 và 17

*Đáp: Thân lạy Chúa, Ngài là chỗ chúng con dung thân, từ đời nọ trải qua đời kia (c. 1).*

Xướng: 1) Thực ngàn năm ở trước thiên nhan, tựa hồ như ngày hôm qua đã khuất, như một đêm thức giấc cảm canh. Chúa khiến cho con người trở về bụi đất, Ngài phán: “Hãy trở về gốc, hỡi con người”. - Đáp.  
2) Chúa khiến họ trôi đi, họ như kẻ mơ màng buổi sáng, họ như cây cỏ mọc xanh tươi. Ban sáng cỏ nở hoa và xanh tốt, buổi chiều nó bị xén đi và nó héo khô. - Đáp.  
3) Xin dạy chúng con biết đếm ngày giờ, để chúng con luyện được lòng trí khôn ngoan. Lạy Chúa, xin trở lại, chớ còn để tới bao giờ? xin tỏ lòng xót thương tôi tớ của Ngài. - Đáp.

4) Xin cho chúng con sớm được no phi ân tình của Chúa, để chúng con mừng rỡ hân hoan trọn đời sống chúng con. Xin cho chúng con được hưởng ân sủng Chúa là Thiên Chúa chúng con, sự nghiệp tay chúng con làm ra, xin Ngài củng cố, xin Ngài củng cố sự nghiệp tay chúng con làm ra. - Đáp.

### Bài Đọc II: Plm 9b-10. 12-17

*“Con hãy tiếp nhận nó không phải như một người nô lệ, nhưng như một người anh em rất thân mến”.*

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi cho Philêmon. Con thân mến, Phaolô già nua, và hiện đang bị cầm tù vì Đức Giêsu Kitô, cha nài xin con cho Ônêsimô, đứa con cha đã sinh ra trong xiềng xích.

Cha trao nó lại cho con. Phần con, con hãy đón nhận nó như ruột thịt của cha. Cha cũng muốn giữ nó lại để thay con mà giúp đỡ cha trong lúc cha bị xiềng xích vì Tin Mừng. Nhưng vì chưa biết ý con, nên cha không muốn làm gì, để việc nghĩa con làm là một việc tự ý, chớ không vì ép buộc. Vì biết đâu nó xa con một thời gian để rồi con sẽ tiếp nhận muôn đời, không phải như một người nô lệ, nhưng thay vì nô lệ, thì như một người anh em rất thân mến, đặc biệt đối với cha, huống chi là đối với con, về phần xác cũng như trong Chúa. Vậy nếu con nhận cha là bạn hữu, thì xin con hãy đón nhận nó như chính mình cha vậy. Đó là lời Chúa.

### Alleluia: Ga 10, 27

*Alleluia, alleluia! - Chúa phán: “Con chiên Ta thì nghe Ta; Ta biết chúng và chúng theo Ta”. - Alleluia.*

### Phúc Âm: Lc 14, 25-33

*“Ai không từ bỏ tất cả của cải mình có, thì không thể làm môn đệ Ta”.*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, có nhiều đám đông cùng đi với Chúa Giêsu, Người ngoảnh lại bảo họ rằng: “Nếu ai đến với Ta mà không bỏ cha mẹ, vợ con, anh chị em và cả mạng sống mình, thì không thể làm môn đệ Ta. Còn ai không vác thập giá mình mà theo Ta, thì không thể làm môn đệ Ta.

“Có ai trong các ngươi muốn xây tháp mà trước tiên không ngồi tính toán phí tổn cần thiết, xem có đủ để hoàn tất không? Kéo đặt móng rồi mà không thể hoàn tất, thì mọi người xem thấy sẽ chế giễu người đó rằng: ‘Tên này khởi sự xây cất mà không hoàn thành nổi’.

“Hoặc có vua nào sắp đi giao chiến với một vua khác, mà trước tiên không ngồi suy nghĩ xem mình có thể đem mười ngàn quân ra đương đầu với đối phương dẫn hai mươi ngàn quân tiền đánh mình chăng? Bằng chẳng nổi, thì khi đối phương còn ở xa, vua ấy sai một phái đoàn đến cầu hoà. Cũng thế, bất kỳ ai trong các ngươi không từ bỏ tất cả của cải mình có, thì không thể làm môn đệ Ta”. Đó là lời Chúa.

## CẦN NGƯỜI

**Cần một bà để giúp trông nom  
bà cụ lớn tuổi ở khu  
NASA, 77546.  
Làm việc từ 1 giờ trưa  
tới 6 giờ chiều. Lương trả theo  
kinh nghiệm.**

**Xin gọi, hoặc nhắn tin  
281-793-9078**

## THÔNG BÁO

**Diocesan Services Fund (DSF)  
cho địa phận  
Galveston-Houston.**

Mục tiêu đóng góp quỹ DSF cho  
giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN  
năm nay là \$91,000.  
Hiện nay đã có 311 gia đình  
đóng góp với số tiền là \$83,956.  
Xin quý ông bà và anh chị em  
tiếp tục góp tay đóng góp cho  
quỹ địa phận. (July 2025)



**Trang Điểm Cô Dâu & Hoa Cưới**  
Permanent Make-Up Tatoo  
Facial Massage and Facial Wax  
Skin Tag Removal  
Giảm 40% các DỊCH VỤ  
Phá mụn, da thừa, và mụn cóc  
**Mary Anh-Đào - (346) 528-9666**

**LỚP VÕ VOVINAM**  
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu  
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại Hội  
trường nhỏ của giáo xứ CTTĐVN.  
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi  
danh với Võ sư Lê Đoàn,  
Đt (409) 939-3753.



**Nông Trại Chú Bob**  
**Uncle Bob Poultry Farm**  
1709 County Road 129  
Alvin, TX 77511  
**Thịt gà tươi, Trứng gà,  
hột vịt lộn, hột gà lộn**

**Cuối tuần có: Thịt dê tươi,  
bò tươi, heo tươi, vịt tươi.**  
Chủ nhân kính mời

**281-748-1773 hoặc 832-569-2092**

[www.unclebobpoultry.com](http://www.unclebobpoultry.com)

**Trung Tâm Chính Khoa**  
**BÁC SĨ DŨNG (JOE) VŨ, D.C.**  
10100 Kleckley #15 Houston, TX 77075  
**Đt: 713-378-6500**

Chuyên trị:

- \* Các chứng đau nhức do dây thần kinh,  
xương, và phong thấp
- \* Các chấn thương do thể thao, xe cộ  
và nghề nghiệp

Giờ mở cửa:

9:00AM - 6:00PM Thứ Hai / Ba / Năm  
10:00AM - 4:00PM Thứ Sáu

**LỚP HỌC  
ANH NGỮ  
CẤP TỐC**



**HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ**

- Nói
- Nghe
- Phát âm
- Viết
- Từ vựng
- Ngữ pháp
- Đọc

**(713) 424-1793**  
[www.ict.edu](http://www.ict.edu)



**NASA Shopping Center**



**Có 2 chỗ cho thuê ngay!**  
**Trước đây là tiệm tóc và tiệm nail.**

18000 Point Lookout  
Houston, TX 77058

Gọi Gunnar Holman  
281.903.4784



**Hương Xuân Tofu**  
**8388 W. Sam Houston Parkway**  
**Suite 128**  
**Điện thoại: 281-416-6231**



**ROSA  
PHARMACY**

**Nhận Các Loại Bảo Hiểm:**  
**Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D**

**10915 Scarsdale Blvd.,  
Houston, TX 77089**  
**(Sát chợ Hồng Kông 2**

**Tel: 281.481.6602**  
**Fax: 281.464.3115**



**Headstone & Bronze**

*Finest-Quality Custom Grave Markers and Monuments*  
12009 Alameda Genoa Rd, Houston TX 77034  
**Website:** [www.headstoneandbronze.com](http://www.headstoneandbronze.com)  
**Email:** [headstoneandbronze@gmail.com](mailto:headstoneandbronze@gmail.com)

**TEL: (O) 713.505.1173**  
**(C) 713.822.7856**

**Nhận đặt bia mộ bằng đá hoặc đồng**  
**theo ý quý khách.**

**Công ty sẽ đóng góp 5% cho giáo xứ**  
**nếu quý vị gửi copy của invoice đã**  
**trả xong cho văn phòng giáo xứ.**

Xin dùng camera của phone  
đọc QR để lên trang mạng.



**Spring Sale!**  
Giảm giá  
5% đến 10%  
trong  
tháng 4,  
2023.

**ĐỊA ỐC AN CƯ**



**Giúp Mua Bán**  
**Nhà Mới, Nhà Cũ,**  
**Đất, Cơ Sở Thương Mại**  
**Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!**

**HomePro Realty, Inc.**  
**9118 Alameda Genoa Rd.**  
**Houston, TX 77075**

**713.240.8812**



**Dominic Túc Vũ**  
**Real Estate Broker**



**ANKIEN TRAVEL LLC**  
Hiep Cao: (682) 812-3494  
Email: [dominichiep@gmail.com](mailto:dominichiep@gmail.com)

**Chương trình Hành hương - Du lịch trong năm 2026**

- Hành hương Xuyên Việt tháng 03/2026, 23 ngày (từ ngày 24/02 đến 18/03/2026) - Giá trọn gói: \$3,750 (Bao gồm vé khứ hồi, khách sạn 3\*, các bữa ăn theo chương trình)
- Tour Japan-Korea, 10 ngày (từ ngày 19/03 đến 28/03/2026)  
Giá Tour: \$2,795 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Khách sạn 3\*-4\*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-Asia)
- Các Tour HH Châu Âu 4 nước Ý-Bồ Đào Nha- Tây Ban Nha- Pháp 12 ngày, trong các tháng 05, 06 và 09 năm 2026.  
Giá: \$2,850 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3\*, trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Tour HH Châu Âu 6 nước Pháp-Balan-Séc-Áo-Hungary-Mê Du 12 ngày, trong các tháng 08 và 10 năm 2026.  
Giá: \$2,950 (Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3\*, trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Tour Du lịch 4 nước Anh-Scotland-Wales-Ireland 10 ngày (từ ngày 29/05 đến 08/06/2026)  
Giá: \$3,570 ((Gồm các bữa ăn theo chương trình, Hotel 3\*-4\*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ-EU)
- Chương trình HH Xuyên Việt tháng 11/2026.



**Anna-Julia**  
**Nguyen**

REALTOR®  
Houston, Texas  
713-280-8866

[Anna-Julia.Nguyen@exp Realty.com](mailto:Anna-Julia.Nguyen@exp Realty.com)  
License # 837300



**JOSEPH'S NURSERY**

**3723 FM 1128**  
**Pearland, TX 77584**



**281-489-9786**

**Bán sỉ và lẻ**

**Mỗi thứ bông hoa, cây lá**  
**ngoài vườn**

**để trồng và trang trí trong nhà**  
**lâu năm kinh nghiệm**



**Bác Sĩ Lê Huy, MD**

**Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình**  
**Family Practice**



**TLC Clinic PLLC**

**12600 Scarsdale Blvd Suite A**  
**Houston, TX 77089**

[tclclinicpllc@yahoo.com](mailto:tclclinicpllc@yahoo.com)

**281-481-6663**

**Gia Linh Travel**

**Tour Hành Hương kết hợp thăm quan 12 Ngày**

**Lộ Đức-Ávila-Barcelona Madrid-Fatima-Rome**

**Khởi hành: Sep 07, 2025**

**Giá Tour: 3,750\$ đã bao gồm Ăn, Hotel 4 sao, Xe, Guide Việt.**

**Gia Linh Travel-4654 Hwy 6 N, 77084**

**P: 971-232-9999 - gialinhtravel.com/vn**

Bên cạnh tour Hành Hương Gia Linh Travel cũng có:

Tour UK, Scotland, Wales: Depart Sep 19 giá 3,550\$

Tour Europe 6 Nước: Pháp, Bỉ, Hà Lan, Đức, Thụy Sĩ, Ý

Khởi hành: Oct 06, 2025 giá 5,150\$ đã bao gồm vé flight

**Luật Sư**

**JOHN HÙNG VÒNG**

**TAI NẠN XE CỘ?**

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để được hướng dẫn từ A-Z

**KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN**

**346-888-4878** **www.vonglawfirm.com**

**Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI**

**Chuyên Khoa Về Tim Mạch**



**Office Location & Contact**

**11920 Astoria Blvd, Suite 300**

**Houston, TX 77089**

**Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192**

**NGHĨA TRANG VIỆT NAM**

21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

**Chuyên lo các dịch vụ:**

**ĐẤT NGHĨA TRANG**

**Nhà Quan - An Táng**

**Hoa - Mộ Bia**

**KIM GHI NGUYỄN**  
713-391-4708

**ĐOÀN LÊ**  
409-939-3753

**EYECARE LEADERS**

Featuring a ZEISS Vision Experience

**JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.**  
Therapeutic Optometrist

713.947.8738  
www.eyecareleaders.net

**Devoted HEALTH PLANS**

Nhận các loại bảo hiểm: Medicare, Medicaid, Amerigroup, Wellcare, United Healthcare

Nhiều gọng kính thời trang. Bớt 20% nếu không có bảo hiểm

1930 Pearland Pkwy, Ste 160, Pearland, TX 77581

Mon-Fri 9am-5pm  
Sat 9am-4pm  
Sun 10am-1pm

**CHUYÊN VIÊN HỮU TRÍ & MEDICARE**

Xin gọi cho chúng tôi để được tư vấn, và ghi danh miễn phí.

**T. & T.**  
HÀNG HỒN TÂN

**Thủy Martin**  
832-228-4530

**Thanh Nguyễn**  
832-359-9171

**Real Technology LLC**

**DUY VU**  
Broker & Property Manager  
(214) 994-6057  
www.realtchnocoy.com

**DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA**

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

**LQT**

**Lam Quang Thang, DDS**  
**Lam Quang Thien Timothy, DMD**

10620 Sabo Rd. Ste. A  
Houston, Texas 77089  
(713) 947-8811  
sabodental@comcast.net

**Office Hours**  
M-Th 10am - 4pm  
Fr-Sat 10a. - 2pm  
Closed Sunday, Tuesday



**The Best Rate Insurance**

**Brian Khoa Nguyen**  
Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính  
(832) 878 3939  
Thebestrateins.com  
briannnguyen@thebestrateins.com

Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ

Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm

Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

**SOUTH PARK**

**NHÀ QUẢN NGHĨA TRANG**

1310 N. Main St., Pearland, TX 77581  
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất

- Có lò hỏa thiêu
- Có mộ phần để dựng tro
- Có chương trình trả góp chi phí ổn định
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà
- Có người Việt điều hành, tham khảo và điều hành tang lễ

**PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ**  
Funeral Director  
Đt: 281-630-6966

**NGHĨA TRANG SOUTH PARK**

**CÓ ĐẤT và MỘ PHẦN để tro cốt trong khu Phục Sinh 5**



**PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ**  
Đt: 281-630-6966